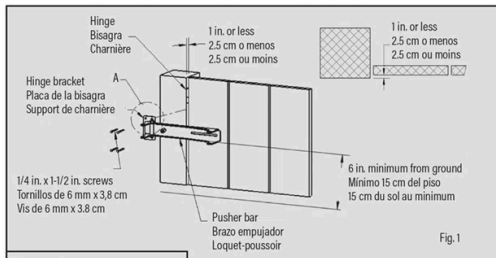


**INSTALLATION PROCEDURE:**

1. Place and align the hinge bracket of the pusher bar with the edge of the door casing or post to mark the holes in the bracket (Fig. 1).
2. Drill a 3/16 in. hole, then relocate the pusher bar and secure it with only one 1/4 in. x 1-1/2 in. screw to establish the EZ Close fixed position. If the wood post is round see alternate installation. (Fig. 4)

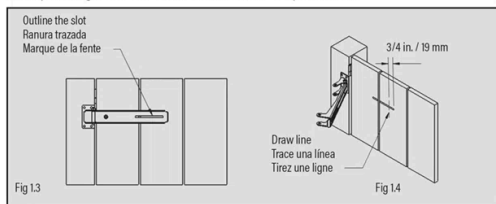
1. Alinee la placa de la bisagra del brazo empujador con el borde de la jamba o poste y marque los orificios de la placa (Fig. 1).
2. Taladre orificios de 5 mm, vuelva a colocar el brazo empujador y fijelo con solo un tornillo de 6 mm x 3.8 cm. Si el poste de madera fuese redondo, refiérase a la instalación alternativa (Fig. 4).

1. Placez et alignez le support de charnière du loquet-poussoir avec le rebord de l'encadrement de porte ou le poteau, pour marquer les orifices du support. (Figure 1).
2. Percez un orifice de 5 mm, placez ensuite le loquet-poussoir et attachez-le avec une seule vis de 6 mm x 3.8 cm pour établir la position fixe de l'EZ Close. Si le poteau en bois est de forme ronde, voir les instructions d'installation alternative. (Figure 4).



3. In the closed position, hold the pusher bar against door or gate to outline the slot (Fig. 1.3).
4. Mark a vertical line at 3/4 in. from the end of the outlined slot.
3. Sujete el brazo empujador contra la hoja de la puerta cerrada y trace su ranura (Fig. 1.3).
4. Trace una línea vertical a 19 cm del extremo de la ranura trazada.

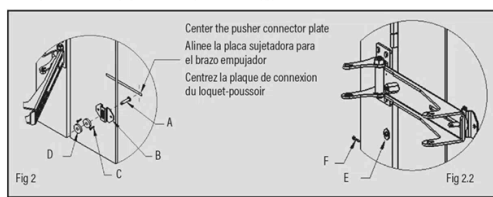
3. En position fermée, tenez le loquet-poussoir contre la porte ou la barrière pour marquer la fente (Figure 1.3).
4. Marquez une ligne verticale à 19 mm de l'extrémité de la marque de la fente.



5. Center the pusher connector plate on the vertical line and slot to establish the fixed position and mark the holes for the two screws. Drill 1/8 in. holes in the door or gate.
6. Insert the clevis pin (A) in the slot of the pusher connector plate (B). Install and secure it using the two provided screws (C).
7. Assemble the plastic washers (D) to the clevis pin (A) along with the pusher bar and install the steel washer (E) as shown. Slightly press the steel washer against the door or gate to insert the supplied cotter pin (F) in the hole of the clevis pin. Secure the cotter pin by properly bending the prongs around the shank of the clevis pin.

5. Alinee la placa sujetadora para el brazo empujador, con la línea vertical y el trazo de la ranura, marque la posición de sus dos orificios para los tornillos en la hoja de la puerta y taladre orificios de 3 mm.
6. Inserte la clavija (A) en la ranura de la placa sujetadora (B) del brazo empujador y fijela con los dos tornillos (c) provistos.
7. Inserte las arandelas plásticas (D) en la clavija (A) y en el brazo empujador e instale arandela de acero (E) como se muestra, presiónela levemente contra la puerta, insértele el pasador de horquilla (F) provisto en el orificio de la clavija y asegúrelo doblándole los extremos apropiadamente alrededor de la clavija.

5. Centrez la plaque de connexion du loquet-poussoir sur la ligne verticale et la fente pour établir la position fixe et marquez les orifices pour les deux vis. Percez des orifices de 3 mm sur la porte ou la barrière.
6. Insérez la cheville d'assemblage (A) dans la fente de la plaque de connexion du loquet (B). Installez-la et fixez-la en position en utilisant les deux vis fournies (C).
7. Assemblez les rondelles en plastique (D) sur la cheville d'assemblage (A) ainsi que le loquet-poussoir et installez la rondelle en acier (E) comme indiqué. Appuyez légèrement sur la rondelle en acier contre la porte ou la barrière pour insérer la goupille fendue (F) fournie, dans l'orifice de la cheville d'assemblage. Resserrez la goupille fendue en position en repliant correctement les extrémités autour de la tige de la cheville d'assemblage.



8. Check that the pusher bar assembly works freely without hindering by swinging the door back and forth. Finish installing and tighten the 3 remaining 1/4 in. x 1-1/2 in. screws in the hinge bracket. (Fig. 3)
9. The EZ Close must be installed with the adjusting screw upwards, located on the hydraulic piston rod. (Fig. 3) Assemble one side of the hydraulic-spring assembly by aligning and securing the hinge bracket with the hinge knuckle by means of the bolt and nut supplied. Slightly open the door or gate to assemble the other hinge knuckle with the pusher bar and secure it.

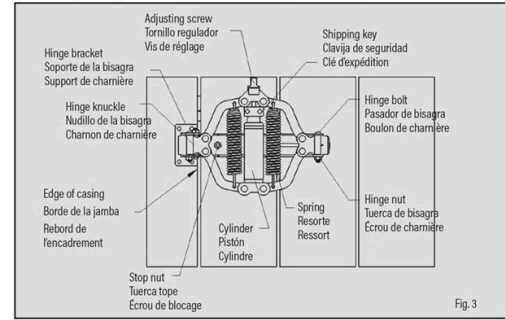
8. Verifique que el brazo empujador funcione libremente abriendo y cerrando la puerta. Complete la instalación ajustando los 3 tornillos restantes de 6 mm x 3.8 cm en la placa de la bisagra (Fig. 3).
9. Instale el mecanismo cerrador con el tornillo regulador del pistón hacia arriba (Fig.3), conectado un lado del mecanismo cerrador al pivote en el soporte de la bisagra con el perno pasador y tuerca provistos. Abra la puerta levemente y conecte el otro lado del mecanismo cerrador al otro extremo del brazo empujador con su perno pasador y tuerca.

8. Vérifiez que l'assemblage du loquet-poussoir fonctionne librement sans interférence en pivotant la porte en va et vient. Complétez l'installation et resserrez les 3 autres vis de 6 mm x 3.8 cm sur le support de charnière. (Figure 3).

9. L'EZ Close doit être installé avec la vis de réglage pointant vers le haut, située sur la tige du piston hydraulique. (Figure 3). Assemblez un côté de l'assemblage à ressort hydraulique en alignant et en fixant

le support de charnière avec le charnon de charnière et en utilisant le boulon et l'écrou fournis. Ouvrez légèrement la porte ou la barrière pour assembler l'autre charnon de charnière sur la loquet-poussoir et fixez-le en position.

10. Remove the shipping key from the piston rod by slightly opening the door or gate to allow the



EZ Close shut the door or gate properly. Save the shipping key to be reused in the future to remove the hydraulic-spring assembly. Adjust the closing speed by rotating the adjusting screw. Turning clockwise slows the closing speed and turning counterclockwise increases the speed. (Note: Increase the speed to overcome a lock set with a strong latch spring).

11. Snap on the cover to the hydraulic-cylinder with the curved section up to finish the EZ Close installation.
10. Para que el mecanismo cierre la puerta apropiadamente, abra la puerta levemente y retire la clavija de seguridad que viene en el vástago del pistón y guárdela para uso futuro cuando desmonte el cierrapuerta. Disminuya la velocidad de cierre girando el tornillo regulador en el sentido del reloj o aumentela girándolo contra el sentido del reloj. (Nota: Aumente la velocidad sobrepone a un pestillo con resorte fuerte).
11. Para terminar la instalación, instale la tapa del mecanismo cierrapuerta a presión, con la sección curva hacia arriba.

10. Retirez la clé d'expédition de la tige de piston en ouvrant légèrement la porte ou la barrière pour permettre à l'EZ Close de fermer la porte ou la barrière correctement. Conservez la clé d'expédition pour l'usage futur et retirez l'assemblage de ressort hydraulique. Réglez la vitesse de fermeture en pivotant la vis de réglage. Le pivotement dans le sens des aiguilles d'une montre ralentit la vitesse de fermeture et le pivotement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre augmente la vitesse. (Remarque : Augmentez la vitesse pour maîtriser un fermoir équipé d'un puissant ressort de loquet).
11. Installez le couvercle-pression sur le cylindre hydraulique avec la section recourbée vers le haut pour compléter l'installation de l'EZ Close.

TROUBLE SHOOTING TIPS / CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS / DES CONSEILS DE DÉPANNAGE	
<b>PROBLEM / PROBLEMA / PROBLÈME:</b> Gate is stuck open / La puerta está atascada abierta / La porte est bloquée en position ouverte	<b>SOLUTION / SOLUCIÓN / SOLUTION:</b> Hold the gate or door with your hand on the open side (opposite the hinge). Gently move the door back and forth at the same time turning the adjustment knob counter clockwise. This relieves the pressure inside the hydraulic and will free the door. Sostenga el portón o la puerta con la mano del lado abierto (opuesto a la bisagra). Mueva suavemente la puerta hacia adelante y hacia atrás al mismo tiempo que gira la perilla de ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj. Esto alivia la presión dentro del sistema hidráulico y liberará la puerta. Tenez le portail ou la porte avec votre main sur le côté ouvert (à l'opposé de la charnière). Déplacez doucement la porte d'avant en arrière tout en tournant le bouton de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Cela soulage la pression à l'intérieur de l'hydraulique et libère la porte.